

# SZARVAS ÉS VIDÉKE

== Társadalmi és szépirodalmi hetilap. ==

**Szerkesztőség:**  
Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét  
illető közlemények küldendők.  
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.  
**Előfizetési árak:**  
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

**Kiadóhivatal:**  
Beliczey-utca 11. szám. alatt hová az elő-  
fizetési pénzek intézendők.  
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.  
**Kiadó s laptulajdonos SÁMUEL ADOLF**

## Statiztika és pályaválasztás.

Bármennyire elcsépelet téma is, a pályaválasztásról írni, sohasem fölösleges, mert ez egyik leglényegesebb kérdése és feladata egy szülőknél, mint a tanulóknál. Most a vakációban megint elsőrendű lett a pályaválasztás, most dönt ezer meg ezer szülő és gyermek a fölött, hogy milyen munkában, mely hivatásban keresse meg a kenyerét.

Valószínűleg a pályaválasztás kérdését tisztázandó adta ki a statisztikai hivatal nemrégiben a kimutatást arról, hogy a júniusban maturált ifjak milyen pályát választottak. A magyarországi középiskolákban az idén 557 fiatal ember tette meg az érettségi vizsgálatot. Ezek közül 24 százalék választotta a jogi pályát, 18.4 százalék a technikai pályát, 8.9 százalék a kishivatalnokit, 8.5 az orvosit, 7 százalék a kereskedőt, 4.8 a gazdaságit, 3 százalék a művészetit, 2.4 a vasuti és póstait, 2 a teológiát és 2 százalék az állatorvosit.

E statisztikából látható, hogy még mindig a jogász pályára menők vannak nálunk többségben. Azonban mégis megcsappant ez a szám, mert hiszen 20 év előtt a művelt magyar ifjuság 50 százaléka lépett a jogász pályára. Ör-

vendetes jelenség, hogy az 50 százalékból 24 ett az idők folyamán. Az első tanulság tehát melyet a szülők e statisztából meríthetnek, az, hogy a még mindig kényelmesnek és biztosnak látszó jogász pályára ne siessenek adni a gyermekeiket.

Ugyancsak azt is hirdeti a statisztika, hogy Magyarország kezd a fiskális ország jellegéből kivetkőzni, a 24 százalék évről évre kisebb lesz és megszűnik az aránytalanság, amely a főiskolák jogi szakát tulsufolja, de a többi szakot üresen hagyja.

A művelt magyar ifjuság 18 százaléka van már ma a technikai pályán és ez az arány éppen megfelelő.

Sem az építkezés, sem az ipar nincsen Magyarországon annyira kifejlődve, hogy e 18 százalékon felül is fehér kenyeret tudna adni diplomás technikusoknak.

Ellenben kevés orvos van.

Amikor minden város és minden hatóság, a kormány s a nagyobb vállalatok is arra törekcsenek, hogy minél jobb közegészségi állapotokat teremtsenek, amikor még Magyarországon száz és száz olyan község van, amelynek nincs orvosa, egyszerűen azon okból, mert orvost kapni nem tud; az orvosi pályán megállapítható még az egészséges kereslet, keveseljük

a 8.5 százalékat, amely a lematurozott ifjak közül az orvosi szakon folytatta tanulmányait. Ez a szak kibirna még egyszer ennyi százalékot, mert kevés az orvos a falvakban és még kevesebb a jó orvos.

A szülők tehát helyesen teszik e statisztika nyomán, ha fiaikat az orvosi pályára adják.

Ugyancsak keveseljük a gazdasági pályára lépőknek 4.8 százalékát. Magyarország ma is par excellence földmivelő állam, amely szűkében van állandóan a gazdatiszteknek.

Biztos és jó jövedelmező pálya ez, amely annál nagyobb hasznot hajt, minél jobban megtanulta a gazdatiszt a mesterségét. És sok földbirtok van Magyarországon, amely csak azért nem hozza meg teljes jövedelmét, mert nem modern szakszerűséggel kezelik. Minél több lesz a képzett, akadémiát végzett gazdatiszt, annál intenzivebb lesz nálunk a földmivelés, amely a legtöbb vidéken és a legtöbb uradalomban még ma is a félszázad előtt kitaposott nyomokon halad. A szülők tehát egész bátran adhatják gyermekeiket a gazdatiszti pályára is.

Felette kevés nálunk az állatorvos is. Ez a pálya még egyszer annyi művelőt birná el, mint a hány diplomás ember él utána.

## TARCZA.

### A bunda.

A játéktérkép káprázatos fényében selyemruhás dáma, frakkos urak tolongtak az asztalok körül. Mindenki játszott s a rouge et noir és trente et quarant esélyeinek forgandósága szerint hol itt, hol ott dülemlött fel egy-egy kis aranyhalom. A nagy küzdőlemben csak Armand Dorier, az én amerikai barátom nem vett részt. Ott állt mögöttem s nyugodtan, gúnyos mosollyal nézte a croupier-k és szerencsevadászok harcát, mintha soh'se ismerte volna a roulette izgalmait. Rossz indulatu szerije középebe kerültem, szakadatlanul a vörös jött ki én pedig a játékos konok ragaszkodásával a fekete színre kockáztattam aranyaimat. Már a huszadik tétet vesztettem, mikor Dorier beleavatkozott:

— Ugyan hagyja már abba, hisz látja, hogy nem megy. Jöjjön inkább egy kis sétára a parkba.

Szót fogadtam s néhány perc múlva a klub körül elterülő part fasoraiban járkálva szivtuk az ózondus levegőt. Dorier folytatta a korholást.

— Édes barátom maga tulsagosan szenvedélyesen játszik. Én jóval idősebb vagyok többet is láttam; higgye el nem magának való ez a játék, rossz vége lesz.

— Ön úgy beszél kedves Dorier, mintha teljesen ment volna ettől a szenvedélytől. Soh'se játszik?

— Nem barátom, soha . . . azaz hogy tizenöt esztendő óta nem teszem.

Egyideig valóságos füstfelhőket fujt maga elé illatos havannájából, aztán folytatta.

— Életem legszomorubb estélyének története fűződik ehhez az elhatározásomhoz s az a történet itt játszódott le ezen a bájos, de mérges levegőjű helyen. Nézze csak barátom a hajamat, ugy-e érdekes. Az egyik fele korom fekete, a másik hófehér. Nos ezt az érdekességet is akkor szereztem. Nem szeretek róla beszélni, de ha nem untatom, elmondom néhány szóval, hadd okuljon belőle.

— Dehogyan untat, feleltem, áhitattal hallgatom.

— Nos barátom mondtam önnek, hogy tizenöt év óta nem játszom. Akkor bulgáriában éltem a feleségemmel. Szép fiatal asszony volt, előkelő házból való s kétszáz ezer frank hozományt is kaptam vele. Szófiában volt virágzó termény kereskedésem, szorgalmasan dolgoztam s a legjobb uton voltam, hogy milliomos váljék belőlem. Azután hirtelen beütött a katasztrófa. Néhány nagy cég, amelynek sokat hiteleztem megbukott, azaz hogy megszökött a pénzemmel. Mindenemet elvitték, még a butoraimat is. Mindössze tizezer frankot sikerült megmentenem s egy értékes cobolyprémes bundát, a feleségemet, mely testvéreim között megélt ötez-r frankot.

Ott hagytuk Szófiát s elhatároztuk, hogy Párizsba

megyünk szerencsét próbálni. Eleinte nyertem néhány száz frankot s egyszer elkapott a játék láza. Éreztem, hogy itt visszanyerem vagyonom egy részét. A feleségem sirva könyörgött, hogy hagyjam abba, fiatalok vagyunk még munkával visszaszerezhetjük, ami elvesztett, még ha ezt a kis tőkénket is itt hagyjuk, éhen halhatunk abban a kegyetlenül nagy városban. Nem hallgattam rá. Nem is avatkozott többé bele a dolgaimba, de nem jött el velem a játéktérembe se. Igaza volt. Egy héttel később, mikor estefelé kijöttém a játéktéremből, mindössze tíz frankom volt. Iszonyú kétségbeesés fogott el. Mint egy örült úgy járkáltam ebben a parkban és nem láttam más menekülést, mint a tengert, mely már előttem is annyi szerencsétlent lemetett magába. A szállóban tartozunk s annyi pénzem se volt, hogy nőmet elvihettem volna vacsorázni. Akkor hirtelen mentő gondolatom támadt, eszembe jutott a bunda. Az utolsó szalmaszál. Nem haboztam, a legközelebbi vonattal átsiettem Nizzába a feleségemhez. Mindent elmondtam neki s azt is, hogy a bunda árával még egy kísérletet akarok tenni. Nem sirt, tompa kétségbeeséssel nézte, mint veszem magamhoz a drága prémet s csak mikor már az ajtóban voltam szólt utánam bágyadt hangon:

— Armand, ha éjfélre nem vagy itthon, tudni fogom, hogy ennek is vége.

Ügyet se vettem rá. A bundára kétezer frankot kaptam s egy órával később lázasap, zakatoló agyvalóval ismét ott ültem a játék asztaljánál. Ötszáz frankot

## HIREK.

— **A vármegyei vörítések** 1906. évre érvényes bíró névjegyzékének összeállításai munkáját megkezdtek a vármegyén. Az adóhivatalok kimutatásai szeptember hó 8-ikáig a pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvétségéknél megtekinthetők és ugyanezen határidőig ezekre vonatkozólag észrevételek tehetők. Ezekből állítja össze ugyanis az igazoló választmány a végleges névjegyzéket, a melybe a 213 legtöbb adót fizető kerül. Egyidejűleg közhírré teszi az alispán, hogy mindazok, a kik törvényszerint adójuk kétszeres számítására tarthatnak igényt, tartoznak ebbeli jogosultságukat a szeptember 12-én tartandó igazoló választmányi ülésig írásban, vagy magán az ülésen előszóval bejelenteni, mert aki a bejelentést elmulasztaná, az a kétszeres adó számításától eszik. E körülményre annál is inkább felhívjuk az érdeklődők figyelmét, mert a bejelentést mindig sokan elmulasztják és utólagos igazolásnak helye nem lévén, kimaradnak a névjegyzékből.

— **Esküvő.** Schlenker Vilmos magánhivatalnok ma délután 5 órakor tartja esküvőjét Friedmann Etelka kisasszonnyal, Friedman Bernát magányzó leányával. Az esketést, mely a menyasszonyi háznál lesz, Dr. Borsodi József rabbi végzi.

— **Football:** A football társaság folyó évi augusztus hó 27-én házi mérkőzést tartott, mely elég szép számu közönséget vonzott. A műegyetem atletikai és football csapata tegnap városunkba érkezett, hogy a szarvasi football társasággal mérkőzzön. A mérkőzés szombat délután folyt le. A műegyetemi csapat játékosai voltak: Balázs kapus, Ságody és Dybas hátvédek, Deák, Bartl és Hevesi csatárok. A szarvasi csapat tagjai: Lászlóffy kapus, Pováczsny és Oláh hátvédek, Székely, Grünwald és Kiss csatárok. Bíró: Dr. Vas Nándor volt. Ma vasárnap délután 5 órakor reváns mérkőzés lesz a két csapat között.

— **Acetylen világítás,** A városi tanács határozata folytán mátol kezdve a nyári szikör acetylenel lesz világítva. A színügyi bizottságot illeti a siker oroszlanrésze, hogy ezt a régi szükségletet megszüntette és reméljük, hogy még több, a színháznál tapasztalható fogyatkozásra is orvoslást eszközöl ki a tanácstól.

— **Az iparostanoncok beiratásának ideje** szeptember hó 3-ikán és 10-én délután 2—4 óráig, a tanítás kezdete pedig szeptember hó 15-én este 6 órakor veszi kezdetét a szarvasi iparostanonc iskolában.

tetem. Elveszett. Aztán a másik, a harmadik, szinte öntudatlanul toltam magam elé az utolsó ötszáz frankot. Nyertem. Észe se vettem, az egész ott maradt. Ismét nyertem s ismét. Az arany garmadával hevert előttem. Egyszer megszólalt mellettem valaki:

— De uram, hiszen ez örület! Ennyi pénz egy sánca kockázatnál. Vigyázzon, Fortuna is megunhat ennyi vakmerőséget.

Ijedten néztem körül s úgy láttam, hogy az egész játéktér engem bámul. Szaz meg száz csillogó szem meredt rám. Aztán a pénzemre vettem egy pillantást iszonyú sok lehetett. Elakartam huzni, de valami örület kényszerített rá, hogy ott hagyjam,

A cronpier rámnézett, dacosan álltam a tekintetét, aztán halálos csendben szólt:

— Rien ne va plus!

Jéghideg futott végig a tagjaimon, a torkom összeszorult s csak a zürzavaros kiálltozásra tértem ismét magamhoz.

A bankot szétugrasztották!

— Hallatlan!

— Ilyen szerencse!

Tehát nyertem: Körülbelül kétszáz ezer frankkal állítottam a klubból. Künn sötét, felhős éjszaka volt.

— **A gyomai járásban az aszálykór folytán** a kincstár által leirandó állami adóra nézve most eszközi a pénzügyi kiküldött a kárbeceéseket s úgy a kukoricában, mint a dohányban és burgundi répában olyan tetemes károk mutatkoznak, hogy csak Gyoma községnél körülbelül 14000 koronára fog rugni a leirandó állami adóösszeg s ez így van a megye majd minden községében, ami szomorú világot vet gazdasági esztendőnkre.

— **Összedgett cselédleány.** Kudlák Mária a mult napok egyik estéjén, amikor lefeküdt Achim L. András képviselő gerendási tanyájának cselédszobájában, a petroleum lámpát nem fújta el, hanem égve helyezte az ágya lábánál álló székre, hogyha felébred, ne kelljen vele bikelődni. A szobában a cselédén kívül más alkalmazottak is feküdtek, de ezek nem vették észre ezt a meggondolatlanságot. Így történt, hogy a leány álmában rugdalózott és feldöntötte a petroleum-lámpát, amelynek kiömlött tartalma egyszeribe lángba borult. Csakhamar tüzet fogott az ágyemű is és Kudlák Mari ruhája is. Már fojtó füst terjengett a szobában, amikor a házbeliek álmát egy velőtrázó sikoltás verte föl. Rémülve vették észre a Mari leányt, aki égő fáklaként sikoltzott a szobában, majd a földre rogyott. Mielőtt mentésére siettek volna, a zajra fölébredt képviselő berohant a füsttel telt szobába, egy dunnával magához ölelte az égő leányt, azután letépte róla az égő ruhát. Ez volt a szerencséje a cselédleánynak, mert különben még ott borzalmas halállal fizet meg gondatlanságáért. Ezután az égő szobát oltották el és reggel a súlyos égési sebeket szenvedett leányt beszállították a csabai kórházba, ahol most gondos ápolás alatt van.

— **Szociálista gyűlés.** Augusztus hó 27-én a Kossuth-téren a szarvasi szociálisták a helyzet megbeszélése céljából népgyűlést tartottak. Budapestről Garbai Sándort küldték le szónokolni, ki elég érdekesen magyarázta a jelen zavaros politikai helyzet okait. Előadását nagy közönség hallgatta végig.

— **Kitüntetés.** Az Ostendében üdülő perzsa sah és tanácsosa meleg elismerésben részesítették Feller V. Jenő stubicai (zágrábmegyei) gyógyszerészt azon alkalomból, hogy a Feller-féle Elsa-Fluidot kipróbálták. A perzsák népszerű uralkodója Mozaflar Eddine sah őfelsége a nap és oroszlan rendjelet adományozta Fellernek és úgy ő, mint tanácsosa Hassan Khan, meleghangú levélben adta tudomására a kitüntetésnek, hogy szerét a Feller-féle Elsa-Fluidot állandóan használja, mert hatásával meg van elégedve.

— **Mulatságok.** A békésszentandrási földmívelő ifjuság egyrésze a Népkör helyiségében, folyó évi szeptember hó 8-án, az ugyanottani ifjuság egyrésze pedig az Olvasó-egylet termében ugyancsak e hónapban 15-én rendez tánc-

mulatságot. Mindkét mulatság este 7 órakor veszi kezdetét s a belépő-díj személyenként 60 fillér, családjegy 1 kor. 60 fillér lesz.

— **Értesítés.** Özv. Kusztus Kálmánné női divattermét áthelyezte a Deák Ferenc utcában lévő Csapó-fele házba.

— **Közgazdasági irodalmunk fejlődése.** Kormos Alfréd, a Magyar Pénzügy és a Magyar Kereskedők Lapja szerkesztője, akinek a közgazdasági és pénzügyi szakirodalom terén kifejtett munkássága és az ország kereskedelme és ipara javára szolgáló 25 éves hirlapirói tevékenysége lapunk olvasói előtt sem lehet ismeretlen, most „Nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adója és illetéke” címmel hézagot pólló gyakorlati kézikönyvet rendez sajtó alá. Tekintettel a munka szükséges voltára: és arra, hogy Kormos Alfréd a magyar pénzügyintézetek és részvénytársaságok ügyei évfizetéseken át a legnagyobb gonddal munkálta és ezeket minden illetéktelen támadás ellen meg is védelmezte, legujabb munkáját is az érdekeltek figyelmébe ajánljuk. Irodalmunk híjjával van olyan kézikönyvnek, mely a részvénytársaságok, bankok, takarékpénztárak és szövetkezetek által fizetendő adokra és illetékekre vonatkozó törvényeket, rendeleteket és határozatokat gyakorlati rendszerben foglalja magában. Az idők multával pedig az új törvények közigazgatási bírósági határozatok és döntvények, valamint a pénzügyminiszteri rendeletek tömkelegével állunk szemben, de hiányzik a munka, mely utmutatóul szolgálna. Ennek a hiánynak pótlására adja ki a hivatalos adatok felhasználásával Kormos Alfréd a „Nyilvános számadásra kötelezett vállalatok adója és illetéke” című gyakorlati kézikönyvet, mely az üzleti adón, a tőkés kamat adón és az alkalmazottak kereset adóján kívül, a nyilvános vállalatok es egyetek összes illetékeivel is foglalkozik. A munka, mely szeptember hoban jelenik meg 550 oldal terjedelemben, előfizetési ára, diszes vászonköltésben, bérmentve 8 korona. Megrendelések a Magyar Pénzügy kiadóhivatalához (Budapest, VII. Almássy-ter 2.) küldendők.

— **A valódi hirneves málnási sigula székely) gyógyforrás viz kapható: Vitalis Janos uzletében. Mezőturon: Borda Lajos uzletében és minden fűszerüzletben.**

Felalós a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

## SZÍNHÁZ.

Szombaton mutatkozott be Polgár Károly színtársulatával — most már kimondhatjuk, jeles es tehetséges társulatával. Megnyiták 8 honapi színet után Thalia kapui és a besereglő közönséget művészi élvezetben részesítik. Egy csomó előadás megfigyelese után arra a concluziora juthatunk, hogy elsőrangú társulattal van dolgunk, mint amelynek minden egyes tagja kellő művészi tehetséggel és ambícióval rendelkezik, úgy hogy teljes mérvben megerdemeli a társulat a publicumnak eddigieknél sokkal nagyobb partolasat. Ugy a kiállítás, a harmonia, a rendezes meg a zenekar mind azt bizonyítják, hogy e fontos dolgok mindegyike sz kavartott kezekbe van leleve. S ha meg a világítás kérdese is meg lesz oldva: igazán élvezettel látogathatjuk az előadások mindegyiket:

De lássuk az egyes estéken bemutatott darabokat:

Szombaton bemutatól szíre került Genee és Strausz szép zenejű s mutatato operetteje: a „Deneyer” Bizony ez az előadás messzire maradt a tavalyitól, de ezt a szereplők fáradsaganak tudhatjuk be; jo es erdekes alakitást nyújtott „Polgár” Eisensteinja különösen a III. felvonásban, úgy hogy azonnal észrevertük Polgár komikai tenéseget. Ugyancsak dicsérettel kell megemlekeznünk „N. Váradi Margitrol”, ki sikkesen es illoen crealta Adele szobaleányt. A harmadik felvonásban mutatkozik be „Nagy Imre” a börtönör szerepében. Határozottan nem erte utól Ujvarit, azonban a következő napokban engedte csillogni finom komikai tehetségét. Első helyen említendőek meg meg: H. Levai Berta, Kozma Istvan, Kormos Ilonka es Havani Ede alakításai. Zajos sikert arattak preciz táncukkal az Utassi testvérek. A zenekar kifogastalan jó volt.

Vasárnap: „Lysistrata” Boltén Bäcker es Lineke Pál szép zenejű operetteje került szíre. Az előadás egybevágó gördülékeny volt. Az összes szereplők jól megantottak helyüket. Különösen felemeltetnek „N. Váradi Margit” Lysistrata személyesitője, „Levai Berta” Bach,

Örülni se tudtam a vagyonomnak, robantam az állomásra. Fél óra mulva ott voltam a szállodában. Halkan mentem fel az első emeletre, hogy meg ne ijesszem a feleségemet. Micsoda boldogság lesz ez, ismét gazdagok vagyunk. Benyitottam. A lámpa félig le volt csavarva, feleségem ott feküdt az ágyon, lágra nyit meredt szemekkel, iszonyuan eltorzult arcvonásokkal. Az óra éppen egyet ütött.

Dorier mellőlől fájdalmas sóhaj szakadt fel.

— Mikor másnap reggel véletlenül a tükörbe pillantottam a hajam egyik fele hófehér volt.

Nem untatom tovább. Kiváltottam a bundát s azóta ereklyeként őrzöm. Az a pénz szerencsét hozott. Amerikában milliókat szereztem vele; valami ellenállhatatlan érzés kényszerit rá, hogy azóta minden esztendőben vezekelni járjak ide.

HALÁSZ ZSIGMOND.



és „Kormos Ilonka“ Cypris crealója. Nyílt színen és sok tapsot arattak. Úgyes volt „Hatvani“ Nulpioza. Szép Ámor volt „Barna Jolán.“

Hétfőn Kadelburgnak örökbecsű vigjátékát „Az aranypatkó“-t adták. Ez az előadás már fényes bizony-sága volt a társulat első helyen állásának. — A két hőst: Egont, „Horti Sándor“, Hildát „Barna Jolán“ játszotta. Mind kettő a lehető legjobban tüntette fel a tapasztalatlan fiatalok jellemző vonásait: a hiszékeny-séget, naivságot. Egon egy kicsiségért küzd! a család-tagok csak azon esetben hajlandók örökségét kiadni, ha lemond szereleméről, egy polgári származású leány-ról. Ezt különösen Wollion a főudvarmester (Erszénes) és nagyravágyó felesége (Kürti Margit) ellenzik. Persze kudarcot vallanak és jól nevetünk rajtuk. Az előadás sikerét előmozdították: „Nagy Imre“ és „Sik Rezső“, különösen érvényre juttatták a darabban előforduló hu-mort, „Kormos Ilonka, Ernyeiné, Kozma István“.

Kedden „Lulu“-t játszották igazán meglepő drámai erővel. Különösen „Kürti Margitot“ illeti a babér, ki e nap fényes bizonyosságát adta nagy drámai tehetségének. Méltó partnere volt „Horti Sándor“ Mario szerepében. Oly úgyesen adta a hiszékeny, mit sem sejtő ifjut, hogy teljes mértékben megérdemli rokonszenvünket. Mindket-ten plasztikusan domborították ki a megrázó tragikumot, különösen a hősnő és pedig szaggatott, ideges beszéd-modorral. „Ernye János“ jól mutatta be a hidegvérű angolt; jók voltak még: „Molnár Vilma, Sik Rezső“ és általában azt tapasztaljuk, hogy a tragoedia és co-media terén első rangú társulat és bizva tekintünk „Bánk-bán“ és classikus darabok elé.

A már jól ismert „Tavaszi“ került színre szerdán. Minthogy tavaly is eleget láttuk, csak általában annyit, hogy ha nem is teljesen, de sok tekintetben volt olyan jó, mint a tavalyi előadás. Különösen megemlítendők: „Sik Rezső, Kormos Ilonka, Hatvani Ede, Ernyeiné (ettől többet is vártunk!) Kürti Margit, noha azt hisz-szük — minthogy Kürti drámai tehetség — Váradi Margit jobban és nagyobb sikkel alakított volna a bá-róné szerepében: „H. Lévai Berta“, „Nagy Imre“ tőle is jobbat vártunk.

Csütörtökön Huszka és Martos operettje az „Aranyvirág“ került színre. „N. Váradi Margit“ creálta. Enekével és táncával elragadta a szépszamu közönséget és nyílt színen is sok tapsot aratott. Beppát „Gozon Gyula játszotta meg. Ambituzus és elég jó színész, de Beppo megjátszásához még gyenge a hangja. Jól sike-rült alakítást mutatott „Kormos Ilonka“ Stone Ellen szerepében, de mint Aranyvirág helyettese nem állotta meg helyét. Kiváló sikere volt „Ernye Jánosnak (Gauld Harry) személyesítőjének, ki játékával és ügyes tánc-ival nagyban emelte az előadás sikerét. Megemlítésre méltók voltak még „Sik Rezső“, „Nagy Imre“ és „Horti Sándor“.

Pénteken a „Diákélet“ énekess életkép ment. A Pesten nagy hatást aratott darab itt nem elégítette ki

a közönséget. Az előadás a közepesen nem tudott fe-lülemelkedni és a főszereplők közül is csak „Hatvani Ede“ mint a herceg nevelője és „Barna Jolán“ Katica szerepében produkáltak kifogástalan játékot. Ez utóbbi a közönség osztatlan tetszését megnyerte. „Horti Sándor“ a herceg szerepében jó volt. Úgyesen játszott „Sik Rezső“ és „Erszénes Aranka“.

## HIRDETÉSEK.

8334 ikt. sz. Szarvas nagyközség előjáróságától.  
1905

### Arlejtési hirdetmény.

Szarvas nagyközség előjárósága közhírre teszi, hogy a községi rendőrség és cselédség részére az 1906. évre szükséges ruházat elké-szítése az 1905. évi szeptember hó 5-én dél-előtt 9 órakor a községháza tanácstermében megtartandó nyilvános árlejtésen fog vállalatba adatni.

Az árlejtési feltételek a községi főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Szarvason, 1905. évi augusztus 14-én.

SALACZ JÓZSEF  
főjegyző.

VELES GYÖRGY  
bíró.



### Macoban

Dr. Lengyel Sándor ur tőzsomszédságában  
600 □-öl kiültetett szőlő termeléssel együtt

### eladó.

Értekezni lehet Deák Ferencsel.



## Föld eladás.

A szarvasi határban

Mangold-zugban

606 □-öl területű föld

örök áron

azonnal eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt

**Kozsuch András**

timár-mester 39. sz.

## Birtok eladás.

Juárcson (Budapest, Lajosmizsei vona-lon) Budapesttől az új motoros köz-  
lekedéssel egy órányira, közvetlen  
vasutállomással, 3500 hold urasági  
birtok, részben I-ső rendű szántó és  
rét, részben szőlőtelepítésre kiválóan  
alkalmas homoktalajjal nagyobb és kis-  
sebb részletekben parcellázva, igen  
előnyös fizetési feltételek mellett eladó  
és előzetes értesítés után bármikor  
megtekinthető.

A szőlőtelepítésre alkalmas homok-  
talaj ára magyar holdanként 175 ft.

Bővebb felvilágosítást nyújt

a Parcellázási iroda, Juárcs-Kakucs.

# Sámuel Adolf

könyvnyomdája

S Z A R V A S O N.

Ajánlja a mai kor igényeinek teljesen  
megfelelő, modern gépekkel és betük-  
kel berendezett könyvnyomdáját a n. é.  
közönség becses figyelmébe.

Mindennemű könyvnyomdai munkák u.  
m.: névjegyek, eljegyzési és esketési  
jelentések, meghívók stb. a legszebb  
kiállításban, legolcsóbban készülnek.

# Egyedül valódi THIERRY-FELE BALZSAM



Ezen balzsam belsőleg és külsőleg hat. Tulajdonságai: 1. Utólérhetetlen hatása gyógyszer a tüdő és mell betegségeinél, enyhíti a katarhust, csillapítja a köpködést, megszünteti a fájdalmas köhögést, meggyógyítja az idülté vált ilyen betegségeknél is. 1. Kitűnő hatású torokgyulladásnál, rekedtségnél és minden torokbetegségnél stb. . . Mindenféle lázat alaposan elűz. 4. Meglepően gyógyítja a máj, a gyomor és has minden betegségét különösen gyomorgörcsöt, kolikát és csikarásokat. 5. Megszünteti a fájdalmat, gyógyítja az arany eret Hémorrhoidát. 6. Hajtó és vértisztító hatása van, tisztítja a vesét, megszünteti a hypochondriát és melankoliát, erősíti az étvágyat és az emésztést. 7. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fognál, szájszájnyél és minden fog- és szájt betegségnél megszünteti a felbűfögést a száj és gyomor rossz szagát. 8. Kitűnő szer férgék, pántlika giliszta, epilepszia és nehézkort. 9. Külsőleg c-odolatos gyógyszerül szolgál mindenféle sebnél, új és réginel, forradás orbáncz, hókiütés, fisztula, ragya, égési seb, fagyos tagoknál, rüh, var és kiütések, kirepedezett durva kezél stb. megszünteti a fejfájást, fulzugást, szaggatást, köszvényt, fülfájást stb. amiről a részletes használat-utasítás teljes felvilágosítást nyújt. Olyan gyógyszer, melynek semmi csajádban külföld

nösen influenza-, cholera- és más járvány ipején mint első segélynek nem szabad hiányoznia. Figyeljük mindig a zöld védjegyre, mint főntebb látható! Ezim; Thierry A., "Védangyal" gyógyszerháza Pregrad bei Rohitsch 12, kis, vagy 6 kettős üveg ára bérmentve Asztria-Magyarország minden állomásra 5 kor. Bosznia-Hercegovinába 12 kis vagy 6 kettős üveg 5 kor. 60 fill. Kevesebb mint 12 kis vagy 6 kettős üveg nem küldetik. Csak a pénz előleges beküldése ellenében vagy utánvétellel.

## Schutzgeuge-Apoheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Hamisítványok és hatóságilag nem engedélyezett balzsamok más védjeggyel vétele és újra eladása törvényiteg tilos. Oly rendelések, melyekkel a pénz egyidejűleg utalványozva van mindenek előtt, rögtön elküldetnek.

Az egyedül valódi

### Thierry-féle centifolia kenőcs

ereje és hatása.

Ezen kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszu teljesen meggyógyult, ujabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű betegség.

Megakadályozza a vérméregzést, műtétet fölöslegessé tesz.

A valódi centifolia kenőcs alkalmazást nyér; a gyermekágyas asszonyok mellgyulladásánál, a tejfőzés megakadásánál, mellkeménykedésnél, orbáncznál, mindenféle régi bajnál nyílt láb vagy csontnál, sebnél, sós csusz, dagadt lábánál, még csont szuál is; ütött-, szurt-, lőtt-, vágott- és zúzott sebeknél; minden idegen test kivevésére, mint: üveg, faszilánk homok, vágószér, tűske stb. minden tekélynél, kel-vény, karbunkaus, vadképződeményeknél, még ráknál is, új és körömméregnél, hólyagnál, sebesedő lábánál, mindennemű égési sebnél, elfagyott tagoknál, a betegek fekvés okozta felsebődéseknél, keléknél a nyakon, vértelékéknél, a gyermekek fülfájásánál és sebeiánál, stb. Legjobb szer rovarcsípés ellen, tyukszem ellen. 2 doboznál kevesebb nem küldetik, Szátküldés csak a pénz előleges beküldése ellen vagy utánvétellel 2 tégely ára 3 kor. 60 fill. Minden tégelybe be kell égetve lenni a cé gnevenek, "Schutzengel Apotheke des A. Thierry in Pregrada. Egyedüli beszerzési forrás: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

**Teljes meggyőződés:** Szerkezhet rögtön arról, hogy Thierry A. gyógyszerész balzsama és centifolia kenőcsa megboc-ülhetetlen szerek, ha megszerzi a családi tanácsadót, mely több ezer eredei halálatot tartalmaz. Ezen könyv megküldése bérmentve történik 40 fillérnek pénzben vagy helyegben való beküldése ellenében. A balzsam megíróló a könyvet megkapják díjtalanul mellékelve. Az én egyedül valódi készítményeim hamisított és a hamisítványok arasított kérem megnevezni, a büntető törvényszeki intézkedések megtételé végett.

Raktár Budapestben, Török József gyógyszerháza, és D. Egger Leó gyógyszerháza Vértés. L. Lugos és minden más gyógyszerházaiban.

## Szalma és Széna

eladás!

Ajánlok kitűnő minőségű  
**S Z É N Á T,**  
otetésre alkalmas elsőrendű idej-

termésti  
**Zab- és Buza-Szalmát**  
préselve, száraz egészséges minő  
ségeért szavatolva.

Csakis 100 métermázsás teljes kocsi-  
rakományt bérmentve bármely vasuti  
állomásra szállítok. — Árkérdezőskö-  
désnél a legközelebbi vasuti állomás  
megnevezendő.

Ajánlattal, felvilágosítással és árákkal  
szolgál

Nyitrai Andor

Pécs.

ELSŐRANGU HIRNEVES

## OSZTRÁK CEMENTGYÁRAK

VEZÉRKÉPVISELŐSÉGE

EGÉSZ MAGYARORSZ. ÉS MELLÉKTARTOMÁNYAI TERÜLETÉRE

### ELKÁN és BOSSÁNYI

BUDAPEST, V., Lipót-körút 18.

TELEFON: 13-18. \* Sürgőnyezim: ELBOSS BPEST.

Szállítanak kitűnő minőségű **Portland** és **Roman** cementet a piaci áron alul legkedvezőbb feltételek mellett.

ÉPÍTŐMESTEREK  
BETON-ÉPÍT. VÁLLALKOZÓK  
CEMENTÁRU-GYÁROSOK  
ÉPÍTÉSI ANYAG-KERESKEDŐK

saját jól felfogott érdeklükben kéretnek cementszükség-  
letük beszerzését őszi személyes látogatásunkig függőben  
tartani, mert azon kellőm helyzetben leszünk, hogy  
1906. évi szállításra igen előnyös kitételeket csinálhatunk

Ulcsoág! Leikiismeretesség!

**MINDEN HÖLGY ELŐNYE**

olusón es a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni.

**Saját érdekében**

kérje ezért düstartalmu **mita-gyűjteményünket**, melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a

**WIENER MODEN UNION**  
Bécs, I., Schottenring 10

Saját érdekében a hirdetésben kiemelték **LEOPOLD GYULA**

VÉRSEGENYSÉG. ÉTVÁGYTALANSÁG. IDEGRENNEGY gyógyítására és gyenge gyermekek erősítésére a legbiztosabb készítmény a

**KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.**

Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más készítményekkel. Rendkívül kellemes ízű, orvosi tisztítja a vort. Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. — Kapható gyógyszerházaiban Póntán kúldi. **KORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Mátyás-tér.

**Császárfürdő**

Elsőrangú kénes nevízd gyógyfürdő paratlan gőzfürdővel, legmodernebb közös és külön iszapfürdőkkel, pompás ásványvíz-uzsóval, kád-, hőlég-, villamos víz-, szensavas- és napfürdőkkel

téli és nyári gyógyhely **BUDAPESTEN.**

200 kényelmes lakoszobával. A legszolidabb kezelés.

Saját érdekében a hirdetésben kiemelték **LEOPOLD GYULA**

**SZIMON ISTVÁN FÉLE GYÓGYEREJŰ SÓS-BORSZESZ**

Ön nagyon idősnek látszik! Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene** HAJFESTŐ-SZERREL.

Saját érdekében a hirdetésben kiemelték **LEOPOLD GYULA**

**S. SCHEIN**

Ön nagyon idősnek látszik! Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene** HAJFESTŐ-SZERREL.

**PLATSCHEK VILMOS**

ismert legolcsóbb, legszolidabb

**FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza**  
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

**Dr. Kovács**  
kézpeasztája  
3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1-20  
Dr. Kovács gyógyszerháza  
Bpest, Újváros 17.

**SMITH PREMIER**

képviselek keresetnek.

**BRAND PRIX PARIS 1900**

**SMITH PREMIER N°5**

kénes árjegyzék ingyen.

**VILÁG LEGJOBB ÍROGEPE**

**BALASSA FÉLE UGORKATE**

Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sötét ráncok is eltűnnek az arczról a valódi angol használatával. Egy üveg ára 2 korona. Hozzá ugorkaszappan 1 k, püder 1-20, K.

**KATZER**

Budapest, Ó-utca 42, 44 (saját ház), 45, 46, és Új-utca 43.

Katzer szörmeárú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

**KISS SZERENCSEJE NAGY**

VÁSÁROLJON CSAK **KISS-FÉLE SZERENCSE-SORSJEGYET**

**KISS KÁROLY ÉS TÁRSA**  
BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT 19

SAKVELEMÉNY

**A MÁLNÁSI SICULIA GYÓGYFORRÁS**

kiváló összetételű égvényes sós savanyvíz, amely tapasztalatom szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélsátorna hurutos bántalmainál, ugy-szintén a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniájára és a hasi vérbőségből eredő májbajok ellen. A "Siculia"-forrás belső használatának furdessal való egyesítése osztató hatást fejt ki a női medence szervek idült izzadmányainál. A tüdőgümőkör kezdetleges eseteiben, valamint a gümös-görvélves nyirkmirigy daganatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Célszerű segédesszközt képez az ehlizás és idült köszvény gyógyításában is Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számít tarthat az orvosok figyelmére

Budapest, 1905. január 8.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, Méretnévtári tag. a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb.

Székföldi a kezelő tulajdonos "SICULIA" természetes szénásványú sűrű gya. a MÁLNÁSPÜRDŐN Hasonlóan em. Ezim: SICULIA, MÁLNÁSPÜRDŐ, Főraktárak Budapestben - IV., Múzeum-körút 1., és minden nagyvárosi gyógyszerházaiban.

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

**Szénásvány-szab. Árpád RAJZ-ESZKÖZ**

az összes közép-iskolákban a legjobban be-  
-vált

**MAGYAR KÖRZŐ**

MINDENŐTT KAPHATÓ.